# August International Ltd United Kingdom Tel: +44 (0)845 250 0586

www.augustint.com

# **AUGUST®**

# **User Manual**

**EP636** 



- **EN Bluetooth® Wireless Stereo Headphones**
- FR Casque Stéréo Sans-fil Bluetooth®
- DE Kabellose Bluetooth® Stereo Kopfhörer
- IT Cuffie Stereo Senza Fili Bluetooth®
- ES Auriculares Estéreo Bluetooth® Inalámbricos

# Manuale dell'utente

Grazie per aver acquistato le cuffie stereo Bluetooth August EP636. Questo manuale è disegnato per familiazzarLa con le funzioni di questo prodotto. Si prega di legger attentamente questo manuale anche se Lei conosce prodotti simili.

#### Sicurezza

Per garantire la Sua sicurezza e la sicurezza delle altre persone, per favore legge il manuale di istruzione prima di usare questo prodotto.

Si prega di non aprire il prodotto EP636 da soli. Puo essere pericoloso e invaliderà la garanzia del prodotto.

#### **Smaltimento**

Assicurarsi che il prodotto e gli accessori siano smaltiti in esservanza com SPEE (Smatimento di Prodotti Elettonici ed Elettrici) e la regolazione del suo paese. Verificare sempre con le autorità competenti di regolamentazione per lo smaltimento del prodotto.

# Dichiarazione di Conformità

La Dichiarazione di Conformità è disponibile nel nostro sito web all'indirizzo:http://augustint.com/en/declaration/

#### Servizio clienti

Può contattare il numero: +44 (0) 845 250 0586 o email a service-it@augustint.com se ha bisogno di supporto tecnico e servizio clienti.

## 1. Istruzioni di sicurezza

# ■ Uso e stoccaggio



Conservare questo dispositivo lontano da temperature estreme.



Tenere il dispositivo lontano dall'acqua e da ambienti umidi.



Non esporre mai il dispositivo ad umidità, polvere, olio o fumo.



Evitare cadute e non esporre ad impatti.



Durante il trasportodi questodispositivo comeparte del vostro bagaglio per favore assicurarsi che sia riposto in tutta sicurezza al fine di evitare danni causati da impatti.



Mai colpire o graffiare questo dispositivo con ogni tagliente oggetti.

# Manutenzione

Siete pregati di scollegare tutti i cavi prima di pulire il dispositivo.



Pulire il dispositivo e i pulsanti con un panno Morbido



Non pulire mai questo dispositivo con panni abrasivi. Non usare detergenti, alcool o prodotti per la pulizia a base chimica.

# 2. Caratteristiche principali

- Connessione senza fili per dispositivi Bluetooth
- Porta di alimentazione micro USB
- Microfono integrato per Funzione VivaVoce
- Batteria integrata ricaricabile
- Archetto regolabile
- Distanza: Fin'a 10m (Classe II)
- Bluetooth v4.1

# 3. Accessori





Cavo di alimentazione USB

Manuale del utente

# 4. Nomi delle diverse parti del prodotto e funzioni





- 1. Spia d'indicazione
- 2. Brano precedente
- 3. Tasto M (Multitasca : Accendere spegnere / Play / Pausa / rispondere a una chiamata...)
- 4. Aumentare il Volume
- 5. Brano Prossimo
- 6. Abbasare il Volume
- 7. Porta di alimentazione
- 8. Microfono
- 9. NFC

# 5. Operare il dispositivo

# 5.1 Accendere / Spegnere

Per accendere il dispositivo, premere e tenere premuto il tasto M per 2 secondi fin'al bip di indicazione. La spia d'indicazione lampeggerà allora di rosso.

Quanto accesso, il EP636 si conetterà automaticamente al ultimo dispositivo connesso se quest'ultimo è disponibile. Nel caso contrario, dopo 30 secondi, le cuffie entreranno in modalità di ricerca automaticamente e la spia lampeggerà alternativamente rosso e blu.

Per spegnere il dispositivo, premi e tenere premuto il tasto ► per 3 secondi fin'al bip di conferma. La spia d'indicazione si spegnerà.

### 5.2 Connessione Bluetooth

Accendere il dipositivo e tenere il tasto M per 10 secondi per entrare in modalità di ricerca bluetooth. In modalità di ricerca, la spia lampeggerà alternativamente blu e rosso.

#### - Connettere a un cellulare

- Cercare per connessionne Bluetooth sul telefonino (fare riferimento al manuale di istruzioni del telefono per ulteriori informazioni).
- 2. Selezionare "EP636" nella lista dei dispositivi Bluetooth.
- Dopo aver connesso il EP636 con successo, la spia d'indicazione lampeggia blu indicando il successo della connessione.
- 4. Si puo connettere due dispositivi conteporaneamente al EP636. Mettere le cuffie in modalità di ricerca, poi cliccare sul tasto M per attivare la funzione Multi-Point. Connettere il dispositivo A alle cuffie poi rimettere le cuffie in modalità di ricerca (spegnerle e accenderle premendo il tasto M per 10 secondi) e connettere il dispositivo B. Per finire, riconnettere il dispositivo A cliccando su EP636 della sua lista di dispositivi Bluetooth conosciuti. Il cambiamente tra i due dispositivi puo prendere fino a 10 secondi dipendendo dei dispositivi usati.
- 5. Per disattivare la funzione Multipoint, mettere le cuffie di nuovo in modalità di ricerca e doppia cliccare sul tasto M.

## - Connettere ad un computer Windows

- 1. Accendere il Bluetooth del computer.
- 2. Select Nel pannello di controllo, selezionare "hardware e suoni" poi "aggiungi stampante".
- 3. Selezionare "EP636" nella lista per installare I drivers. **Nota :** Per Windows XP e Vista, un driver Bluetooth di terza partita e necessario (non fornito).
- 4. Dopo aver connesso il EP636 con successo, la spia d'indicazione lampeggia blu indicando il successo della connessione.
- 5. Se la musica non viene riprodutta automaticamente sul EP636, andare su "Suoni e periferiche audio" nel Pannello di controllo, quindi selezionare il EP636 e fare clic su "Imposta come predefinito".

**Nota :** il EP636 si connette automaticamente all'ultimo dispositivo conosciuto.

#### - NFC

- 1) Accendere il Bluetooth e la funzione NFC del Tuo dispositivo.
- 2) Fare toccare l'antenna NFC del Tuo dispositivo NFC con quello del EP636.
- 3) Confermare la richiesta di connessione sul dispositivo. "EP636" sarà aggiunto alla lista dei dispositivi Bluetooth del dispositivo.
- 4) Per sconnettere il Tuo dispositivo, fare toccare l'antenna NFC del Tuo dispositivo NFC con quello del EP636. Fare toccare ancora per connettere.

**Nota:** Quando la funzione NFC è usata per la prima volta, toccare la zona NFC delle cuffie a quella del dispositivo da connettere per accendere le cuffie.

#### 5.3 Controllare la musica

Il EP636 può controllare la musica ossia del telefonino ossia del computer via il Bluetooth.

Premere il tasto M per pausare o play la musica.

Premere "+" o "-" per rispettivamente aumentare o abbassare il volume.

Premere < o > per scegliere tra la musica precedente o prossima.

Nota: Il controllo della musica è compatibile solo con i dispositivi che supportano A2DP, La preghiamo di fare riferimento al muanuale d'istruzione del Suo telefonino per ne sapere di più sulla compatibilità con A2DP.

#### 5.4 Funzione VivaVoce

- Quando connesso ad un telefonino, il EP636 sarà un sistema VivaVoce per tutte le chiamate entrante.
- 2. Premere sul tasto M per rispondere a e chiudere una chiamata.
- 3. Premere e tenere premutoil tasto M per rifiutare una chiamata.
- 4. Durante una chiamata, doppia premere il tasto M per trasferire le chiamate tra le cuffie e il telefonino.

#### 5.5 Reset

Per mettere le cuffie nei parametri fabbricante, premere e tenere premuto per 5secondi i tasti M e "—" quando in modalità di ricerca.

# 6. Caricare il dispositivo

Quando la batteria è bassa, la spia sarà rossa.

Per ricaricare il EP636, si deve collegare il cavo di alimentazione micro USB al dispositivo poì ad una porta USB alimentata. La spia di carica sarà rossa quando caricando e si spegnerà quando la ricarica sarà finita. La spia d'indicazione lampeggerà rossa durante tutta la durata della carica e tornerà blu quando la batteria sarà piena.

#### Nota:

- 1) Si deve usare di un caricabatteria approvato. Il dispositivo solo supporta 5V caricatore
- 2) Le cuffie devono essere caricate per 3 ore prima di usarle per la prima volta.
- 3) Le cuffie devono essere caricate prima di usarle se non sono state usate per più di un anno.

# 7. Dettagli tecnici

Verisone Bluetooth	V4.1
Profili Bluetooth	A2DP 1.2; AVRCP1.4; HSP 1.2; HFP 1.6
DSP	CVC 6.0 Reduzione del rumore e Echi
Distanza	Fino a 10 metri (Classe II)
Frequenza di Risposta	80Hz-20KHz
Speaker Output	20mW

SNR	≥ 90dB
Distorzione	≤1.0%
Batteria integrata	Li-ion polymer 3,7V/195mAh
Tempo in uso	Fino a 12,5 ore
Tempo di carica	Circa 3 ore
Peso	130g
Dimensioni	165,7x 161,5 x 50mm
Tempo di carica Peso	Circa 3 ore

# 8. Problemi e Soluzioni

Problema	Soluzione
Il EP636 non si accende.	Caricare il EP636.
Il EP636 non si connette.	Verificare se il EP636 è in modo di associazione e che si trova a meno di 10m del telefono/computer. Spegnere il Wifi del dispositovo da connettare, il cui può creare interferenze.
Non si può installare il Driver del EP636 sul computer.	Aggiornare il driver del Bluetooth del computer.
La musica viene singhiozzata.	Spegnere il Wifi del dispositovo da connettare, il cui può creare interferenze.
Non suona.	Verificare il volume e sul EP636 e sul telefono/ computer.

# 9.Garanzia

Questo prodotto è garantito per dodici mesi dalla data di acquisto. In un improprio evento di qualunque difetto derivante da materiali o manifatturazione difettosi l'unità sarà riparata o sostituita senza nessun costo (dov'è possibile) durante il periodo menzionato. Nel caso in cui il prodotto non sia disponibile o non sia possibile ripararlo, verr' offerto un prodotto alternativo.

La garanzia è soggetta alle seguenti condizioni:

- La garanzia è valida solo nel Paese di acquisto.
- Il prodotto deve essere correttamente installato ed essere utilizzato in accordo con le istruzioni fornite nel maduale d'uso.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo per uso domestico.
- La garanzia copre soltanto l'unità principale, non gli accessori.
- La garanzia non copre i danni causati da abusi, negligenza e calamità naturali.
- La garanzia non sarà valida se il prodotto è stato riparato o danneggiato da persone non qualificate. Il produttore declina ogni responsabilità per danni incidentali o consequenziali.
- Si prega di contattare il centro assistenza prima di ritornare ciascun prodotto; non assumiamo responsabilità per nessuna restituzione inaspettata.
- Qualunque prodotto dannegiato deve essere conservato e ritornato con la scatola originale con tutti gli accessori e la copia originale dello scontrino di acquisto.

Questa garanzia è in aggiunta e non pregiudica i vostri diritti legali.

Servizio Clienti:

Telefono: +44 (0) 845 250 0586 Email: service-it@augustint.com

Questo tipo di apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità può essere consultata online presso http://www.augustint.com/en/declaration.